Dodatok č. 3
k Z m l u v e o d i e l o č. OIV-2008 _ 0295
uzatvorenej podľa ust. § 536 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. v platnom znení Obchodného zákonníka

1. **Zmluvné strany:**

1.1. ***Objednávateľ:*** **Ústredná vojenská nemocnica SNP Ružomberok, SR**

Sídlo	: ul. generála Miloša Vesela č. 21, 034 26 Ružomberok
zastúpená	: MUDr. Igorom Čomborom
IČO	: 3631 936 415
DIČ	: 2020590187
IČ DPH	: SK2020590187
Bankové spojenie	: Štátna pokladnica Bratislava
Číslo účtu	: 7000177393/8180
Telefón/fax	: +421 44 438 2663/+421 44 438 2683
Telefón/fax	: +421 44 438 2602/+421 44 438 2783

(ďalej len ***"objednávateľ"***)

a

1.2. ***Zhotoviteľ :***

Člen skupiny dodávateľov č. 1

SimKor, s.r.o.
L.Svobodu 26, 969 01 Banská Štiavnica
zastúpený : Miloš Šimek – konateľ
Ing. Milan Korgo – konateľ
predstavenstva
IČO : 36 014 354 IČ DPH :SK2020066180
zapísaná : v obchodnom registri Okresného súdu
v Banskej Bystrici, odd.Sro, vl.č.3980/S
bankové spojenie :
VÚB banka, č.ú.: 1811293059/0200
Dexia banka č.ú.: 1467538001/5600
tel.: 045/6949111-120, fax : 045/6949115
e-mail : simkor@simkor.sk

Člen skupiny dodávateľov č. 2

PURO-KLIMA, a.s.
Štěchovická 2266/2, 100 00 Praha 10
zastúpený : Ing. Jiří Otta – predseda predstavenstva
Ing. Martin Jireš – podpredseda

IČ: 001 49 331
zapísaná : v obchodnom registri vedeného Mestským súdom
v Prahe, oddiel B, vl. č. 8002
bankové spojenie :
Komerčná banka, č.ú.: 19-6869010237/0100

tel : 261198910 fax : 261198919
e-mail : info@puro-klima.cz

(ďalej len ***"zhotoviteľ"***)

1.3 Objednávateľ a zhotoviteľ podľa článku 1. uzatvárajú tento dodatok k zmluve o dielo, ktorý je výsledkom zadávania nadlimitnej zákazky formou rokovacieho konania bez zverejnenia podľa § 58, ods. 1, písm. i. na základe predchádzajúcej nadlimitnej verejnej súťaže, ktorej výsledok bol uverejnený v OJ EU č. 2008/S 138 dňa 18. 7. 2008 pod číslom 183735 a vo vestníku VO č. 142 zo dňa 23. 7. 2008 pod číslom 03309-VSP

n a s l e d o v n e :

I.
Predmet dodatku.

1. Potreba zriadenia špecializovaného pracoviska na prevádzanie spondylochirurgických výkonov za využitia systému 2D/3D fluoroskopie vyplynula dodatočne z nepredvídaných okolností a nie je technicky a ani ekonomicky oddeliteľná od pôvodného predmetu plnenia platnej zmluvy o dielo a s tým aj potreba vykonania realizačnej projektovej dokumentácie na rekonštrukciu stávajúcich operačných sál a dodávka zdravotníckej techniky spondylochirurgickej operačnej sály - špecializované pracovisko na prevádzanie spondylochirurgických výkonov za využitia systému 2D/3D fluoroskopie.

2. Na základe uvedeného v predmete dodatku sa mení Článok 2 ods.2.1 a ods. 2.2.4 tak, že bude znieť:

2. Východiskové údaje

2.1 Podkladmi pre uzavretie tejto zmluvy sú:

a) súťažné podklady pre verejnú súťaž a komplexná tendrová dokumentácia verejného obstarávateľa pre výber zhotoviteľa diela „Rekonštrukcia a prístavba chirurgického pavilónu"

b) ponuka zhotoviteľa vo verejnej súťaži zo dňa **23.04.2008** , súčasťou ktorej je ocenený výkaz výmer, vypracovaný zhotoviteľom na základe súťažných podkladov (ponuka tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy).

c) zadanie objednávateľa zo dňa 02.07.2008 na stavebné a technologické riešenie spodylochirurgickej operačnej sály.

d) ponuka zhotoviteľa predložená na rokovacom konaní bez zverejnenia dňa 30.10.2008, ktorá tvorí prílohu č.1 tohto dodatku

2.2.4 Termíny realizácie diela : *(objednávateľ v súlade s možnosťami rozpočtovej kapitoly Ministerstva obrany SR stanovuje nižšie uvedené termíny realizácie diela)*

Začatie samotnej realizácie diela začatím tvorby projektovej dokumentácie pre realizáciu stavby: **od 01.07.2008**

Dokončenie a protokolárne odovzdanie projektovej dokumentácie pre realizáciu stavby:

do 30.09.2008

*Dokončenie a protokolárne odovzdanie projektovej dokumentácie rekonštrukcie stávajúcich operačných sál **do 90 dní** od výzvy objednávateľa na začatie projektových prác*

*Dodávka zdravotníckej techniky spondylochirurgickej operačnej sály - špecializované pracovisko na prevádzanie spondylochirurgických výkonov za využitia systému 2D/3D fluoroskopii **do 60 dní** od výzvy objednávateľa na dodanie*

Dokončenie a protokolárne odovzdanie celého diela objednávateľovi zhotoviteľom:

do 30.04.2017

3. Na základe uvedeného v predmete dodatku sa mení Článok 3. ods. 3.1, 3.1.1, 3.1.2 tak, že bude znieť:

3. Predmet plnenia

3.1 Predmetom tejto zmluvy je úplná realizácia diela **„Rekonštrukcia a prístavba chirurgického pavilónu"**, podľa ponuky zhotoviteľa predloženej vo verejnej súťaži *a podľa ponuky zhotoviteľa predloženej na rokovacom konaní bez zverejnenia,* spracovanej podľa podkladov uvedených v bode 2.1.a) tejto zmluvy, v rozsahu:

3.1.1. Vyhotovenie projektovej dokumentácie pre realizáciu stavby, v počte 6 komplexných sád a 1x v digitálnej forme, v rozsahu:

a) sprievodná správa
b) súhrnná technická správa
c) celková situácia stavby – zastavovací plán
d) situácia koordinačná - koordinačný výkres stavby;

e) dokumentácia stavebných objektov (stavebná časť);
f) projekt organizácie výstavby
g) dokumentácia protipožiarnej bezpečnosti stavby
h) dokumentácia bezpečnosti práce
i) dokumentácia technickej vybavenosti stavebných objektov;
j) celkové náklady stavby (súhrnný rozpočet stavby v súlade so zákonom č. 254/1998 Z. z. o verejných prácach v znení zákona č. 260/2007 Z. z. a prípadná aktualizácia položkovitých rozpočtov);
k) doklady (vrátane dokladov z prerokovania projektovej dokumentácie s dotknutými orgánmi a organizáciami a osvedčení konštrukčnej dokumentácie).

3.1.2. Vyhotovenie projektovej dokumentácie pre realizáciu rekonštrukcie stávajúcich operačných sál, v počte 6 komplexných sád a 1x v digitálnej forme, v rozsahu:
a) sprievodná správa
b) súhrnná technická správa
c) celková situácia stavby – zastavovací plán
d) situácia koordinačná - koordinačný výkres stavby;
e) dokumentácia stavebných objektov (stavebná časť);
f) projekt organizácie výstavby
g) dokumentácia protipožiarnej bezpečnosti stavby
h) dokumentácia bezpečnosti práce
i) dokumentácia technickej vybavenosti stavebných objektov;
j) celkové náklady stavby (súhrnný rozpočet stavby v súlade so zákonom č. 254/1998 Z. z. o verejných prácach v znení zákona č. 260/2007 Z. z. a prípadná aktualizácia položkovitých rozpočtov);
k) doklady (vrátane dokladov z prerokovania projektovej dokumentácie s dotknutými orgánmi a organizáciami a osvedčení konštrukčnej dokumentácie).

Súčasťou zmluvného záväzku na vyhotovenie projektovej dokumentácie pre realizáciu stavby je aj výkon autorského dohľadu zodpovedného projektanta počas realizácie predmetnej stavby.

3.1.3. Realizácia prístavby chirurgického pavilónu, podľa nasledovného členenia na stavebné objekty a technickú vybavenosť stavebných objektov:

SO 01 Prístavba chirurgického pavilónu
PS pre SO 01 Technická vybavenosť - prevádzkové súbory PS -vrátane zdravotníckej technológie
SO 02 Prístavba redukčnej tlakovej stanice
SO 03 Objekt dieselagregátu
SO 04 Rozšírenie trafostanice
SO 05 Preložky a prípojky kanalizácie
SO 07 Vonkajšie silnoprúdové rozvody NN
SO 08 Slaboprúdové prípojky
SO 09 Vonkajšie osvetlenie – úprava
SO 10 Komunikácie a chodníky
SO 11 Príprava územia, HTÚ
SO 12 Konečné terénne úpravy
SO 13 Sadové úpravy
SO 14 Prípojka medicinálnych plynov
PS – pre rekonštrukciu stávajúcich sál - dodávka zdravotníckej techniky spondylochirurgickej operačnej sály – špecializované pracovisko na

prevádzanie spondylochirurgických výkonov za využitia systému 2D/3D fluoroskopie

Súčasťou realizácie predmetnej stavby je aj :

a) výkresová a iná dokumentácia stavby (tzv. dodávateľská dokumentácia), ktorú zabezpečuje zhotoviteľ v rámci svojej výrobnej prípravy;
b) výkresová a iná dokumentácia stavby pre preukázanie požadovaných vlastností diela, pre správne a bezpečné uvedenie do prevádzky, prevádzkovanie a odstavovanie a správne a včasné vykonávanie údržby strojov a zariadení, vrátane

- vypracovania Plánu užívania verejnej práce podľa § 12 ods. 1 písm. a) bod 6 zákona č. 254/1998 Z. z. o verejných prácach v znení zákona č. 260/2007 Z. z.;
- vypracovania kontrolného a skúšobného plánu podľa § 13 zákona 254/1998 Z. z. o verejných prácach v znení zákona č. 260/2007 Z. z.;
- vypracovania dokumentácie skutočného vyhotovenia stavby ako podkladu pre záverečné technické a ekonomické hodnotenie dokončenej verejnej práce;
- vypracovania podkladov pre energetickú certifikáciu budov predmetnej stavby, podľa zákona č. 555/2005 Z. z.

4. Na základe uvedeného v predmete dodatku sa dopĺňa Článok 4. o ods. 4.8, ktorý bude znieť:

4. Čas plnenia

4.8 Objednávateľ na základe pridelenia finančných prostriedkov vyzve zhotoviteľa na začatie realizácie diela v rozsahu uvedenom v ponuke zhotoviteľa tvoriacom prílohu č.1, tohto dodatku

5. Na základe uvedeného v predmete dodatku sa mení Článok 5. o ods. 5.1, tak, že bude znieť:

5. Cena diela

5.1 Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu článku 3. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení a je spracovaná na základe podstatných kvalitatívnych a dodacích podmienok určených v tendrovej projektovej dokumentácii a v súťažných podkladoch objednávateľa *a v zadaní objednávateľa pre rokovacie konanie*, premietnutých v ponuke zhotoviteľa zo dňa **23.04.2008** *a zo dňa 30.10.2008,* vrátane položkovitého rozpočtu, ktorý tvorí prílohu č.1 tejto zmluvy a prílohu č.1 dodatku č.1 tejto zmluvy.

Je to zmluvná cena za zhotovenie diela celkom podľa tejto zmluvy vo výške:

Pôvodná zmluvná cena podľa ponuky zhotoviteľa zo dňa 23.04.2008

Cena bez DPH	556 635 881 ,- Sk
DPH 19%	105 760 817 ,- Sk
Cena spolu vrátane DPH	**662 396 699,- Sk**

(slovom s DPH : šesťstošesťdesiatdvamiliónov tristodeväťdesiatšesťtisíc šesťstodeväťdesiatdeväť slovenských korún).

Cena dodatku č.3 podľa ponuky zhotoviteľa zo dňa 30.10.2008

Cena bez DPH	136 556 435,00 ,- Sk
DPH 19%	25 945 722,65 ,- Sk
Cena spolu vrátane DPH	**162 502 158,00 ,- Sk**

(slovom s DPH: stošesťdesiatdvamiliónov päťstodvatisíc jedenstopäťdesiatosem slovenských korún)

Cena vrátane dodatku č.3 podľa ponuky zhotoviteľa zo dňa 23.04.2008 a zo dňa 30.10.2008

Cena bez DPH	693 192 316,00- Sk
DPH 19%	131 706 539,65,- Sk
Cena spolu vrátane DPH	**824 898 857,00 ,- Sk**

DPH bude účtovať zhotoviteľ, ak je plátcom DPH, podľa platných predpisov v deň vyhotovenia daňového dokladu – faktúry. Celková cena pozostáva zo súčtu čiastkových cien jednotlivých častí predmetu zmluvy (projektová dokumentácia, stavebné objekty a technická vybavenosť stavebných objektov) v členení:

Projektová dokumentácie (PD) / stavebný objekt (SO) / technická vybavenosť SO (PS)		**Cena za PD/SO/PS v Sk bez DPH**	**Výška DPH za PD/SO/PS v SK**	**Cena za PD/SO/PS v Sk s DPH**
1	**2**	**3**	**4**	**5**
PD	**Projektová dokumentácia pre realizáciu stavby**	**17 729 614,00**	**3 368 626,66**	**21 098 240,66**
SO 01	**Prístavba chirurgického pavilónu**	**220 086 185,06**	**41 816 375,21**	**261 902 560,27**
	1.1/01 Architektonicko-stavebné riešenie	133 744 309,62	25 411 418,80	159 155 728,42
	1.3/01 Zdravotne-technologická inštalácia	8 138 586,20	1 546 331,40	9 684 917,60
	1.4/01 Vykurovanie	5 745 966,53	1 091 733,60	6 837 700,13
	1.5/01 Umelé osvetlenie a vnútorné rozvody	40 940 226,70	7 778 643,13	48 718 869,83
	1.6/01 Slaboprúdové rozvody	9 629 103,08	1 829 529,60	11 458 632,68
	1.7/01 Rozvody medicinálnych plynov	18 979 542,71	3 606 113,18	22 585 655,89
	1.8/01 Rozvody chladu	2 908 450,22	552 605,50	3 461 055,72
PS pre SO 01	**Technická vybavenosť prevádzkové súbory**	**287 810 487,71**	**54 683 992,70**	**342 494 480,41**
	PS 01/01 Zdravotnícka technológia	239 009 279,10	45 411 763,00	284 421 042,10
	PS 02/01 Klimatizácia, vzduchotechnika, chladenie	35 295 472,50	6 706 139,80	42 001 612,30
	PS 03/01 Meranie a regulácia	6 752 691,33	1 283 011,40	8 035 702,73
	PS 04/01 Elektrická požiarna signalizácia	1 803 333,27	342 633,30	2 145 966,57
	PS 06/01 Kompresorová a podtlaková stanica	4 150 055,61	788 510,60	4 938 566,21
	PS 07/01 Technológia heliportu	799 655,90	151 934,60	951 590,50
SO 02	**Prístavba redukčnej tlakovej stanice**	**785 523,34**	**149 249,50**	**934 772,84**
	1.1/02 Architektonicko-stavebné riešenie	309 864,09	58 874,20	368 738,29
	1.5/02 Umelé osvetlenie a vnútorné silnoprúdové rozvody	126 516,25	24 038,10	150 554,35
	1/PS 01/02 Redukčná tlaková stanica - technológia	349 143,00	66 337,20	415 480,20
SO 03	**Objekt dieselagregátu**	**6 918 665,67**	**1 314 546,50**	**8 233 212,17**
	1.1/03 Architektonicko-stavebné riešenie	1 055 000,38	200 450,10	1 255 450,48
	1.3/03 Umelé osvetlenie a vnútorné silnoprúdové rozvody	93 457,29	17 756,90	111 214,19
	PS 01/03 Technológia dieselagregátu	5 770 208,00	1 096 339,50	6 866 547,50
SO 04	**Rozšírenie trafostanice**	**5 846 614,31**	**1 110 856,70**	**6 957 471,01**

	1.1/04 Architektonicko-stavebné riešenie	613 209,03	116 509,70	729 718,73
	1.3/04 Umelé osvetlenie a vnútorné silnoprúdové rozvody	44 526,23	8 460,00	52 986,23
	PS 01/04 Rozšírenie trafostanice - technológia	5 188 879,05	985 887,00	6 174 766,05
SO 05	**Preložky a prípojky kanalizácie**	**4 576 072,92**	**869 453,90**	**5 445 526,82**
SO 07	**Vonkajšie silnoprúdové rozvody NN**	**3 019 353,40**	**573 677,13**	**3 593 030,53**
SO 08	**Slaboprúdové prípojky**	**1 316 471,55**	**250 129,60**	**1 566 601,15**
SO 09	**Vonkajšie osvetlenie - úprava**	**603 031,08**	**114 575,90**	**717 606,98**
SO 10	**Komunikácia a chodníky**	**3 960 817,65**	**752 555,40**	**4 713 373,05**
SO 11	**Príprava územia, HTÚ**	**2 985 405,90**	**567 227,10**	**3 552 633,00**
SO 12	**Konečné terénne úpravy**	**581 442,40**	**110 474,10**	**691 916,50**
SO 13	**Sadové úpravy**	**134 367,40**	**25 529,80**	**159 897,20**
SO 14	**Prípojka medicinálnych plynov**	**281 829,00**	**53 547,50**	**335 376,50**
	Cena za SO a PS	**538 906 267,39**	**102 392 191,04**	**641 298 458,43**
Celková cena - súčet PD, SO a PS		**556 635 881,39**	**105 760 817,70**	**662 396 699,09**

"Dodávka zdravotníckej techniky spondylochirurgickej operačnej sály - špecializované pracovisko na prevádzanie spondylochirurgických výkonov za využitia systému 2D/3D fluoroskopie"

Por. č.	Názov prístroja	Cena v SK bez DPH	Cena v Sk DPH 19%	Cena v Sk vrátane DPH	Cena v € vrátane DPH
1	2D/3D intraoperačný multiplanárny fluoroskop- soubor Hardware O-ARM 1000 Systém a Software Stealth O-Arm Interface Plus a dialkový ovládací panel robotických pohybov	61 820 156,00	11 745 829,64	73 565 985,64	2 441 943,36
2	Navigačný systém . Stealth Station Treon Plus	22 755 348,00	4 323 516,12	27 078 864,12	898 853,62
3	Operačný stôl, Špeciálna karbónová extenčná nadstavba mobilná operačná základňa TRUMPF Jupiter, transportný systém TRUMPF Shuttle, operačná doska TRUMPF Carbon Jupiter, špecializované príslušenstvo	10 671 650,00	2 027 613,50	12 699 263,50	421 538,32
4	Inštrumentárium	15 530 468,00	2 950 788,92	18 481 256,92	613 465,34
5	Spotrebný materiál na 50 operácií (1 rok)	13 908 813,00	2 642 674,47	16 551 487,47	549 408,73
	C E L K O M	124 686 435,00	23 690 422,65	148 376 857,65	4 925 209,38
	Cena za realizačný projekt rekoštrukcie časti stávajúceho pavilonu chirurgických oborov	11 870 000,00	2 255 300,00	14 125 300,00	468 874,06
	Cena dodatku č. 3 spolu	**136 556 435,00**	**25 945 722,65**	**162 502 157,65**	**5 394 083,44**

Konverzný kurz Sk/EUR = 30,1260 Sk / 1 EUR

6. Ostatné ustanovenia zmluvy o dielo zostávajú bezo zmeny.

II.
Ostatné ujednania.

1. Tento dodatok sa vyhotovuje v 6 vyhotoveniach, z ktorých každý účastník dostane po 3 exempláre.
2. Nedeliteľnou súčasťou tohto dodatku zmluvy je :
   - príloha č. 1 Ponuka zhotoviteľa
   - príloha č. 2 Orientačný prepočet nákladov
   - príloha č. 3 Kalkulácia investičných nákladov
   - príloha č. 4 Špecifikácia zdravotníckej techniky

3.Tento dodatok sa stáva účinným podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

Banská Štiavnica dňa: 05.11.2008

Ružomberok dňa : 05.11.2008

Ústredná vojenská nemocnica
Slovenského národného povstania
Ružomberok

zhotoviteľ :

objednávateľ :

Miloš Šimek – konateľ SimKor s.r.o.

MUDr. Igor Čombor – riaditeľ ÚVN SNP Ružomberok

Ing. Milan Korgo – konateľ SimKor s.r.o.

Ing.Jiří Otta – predseda predstavenstva PURO-KLIMA a.s.

Ing. Martin Jireš – podpredseda predstavenstva PURO-KLIMA a.s.

Ústredná vojenská nemocnica SNP Ružomberok-fakultná nemocnica
Gen. Miloša Vesela 21, 034 26 Ružomberok

Váš list číslo / zo dňa	Naše číslo	Vybavuje / linka	Ružomberok
		Vasilová / 4382433	24.08.2010

Vec: Vyhlásenie.

Táto zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom doručeným do centrálnej evidencie zmlúv z VO tovarov a služieb na Oddelení verejného obstarávania ÚVN SNP Ružomberok-FN, ktorú evidujem na Oddelení verejného obstarávania. Za súhlas originálu doručeného do centrálnej evidencie zmlúv z VO tovarov a služieb na Oddelení verejného obstarávania a originálu v dokumentácii obstarávanej zákazky zodpovedá pracovník , ktorý verejné obstarávanie vykonával, zmluvu spracoval a zmluvu z verejného obstarávania do centrálnej evidencie zmlúv na Oddelenie verejného obstarávania doručil.

Zdigitalizovanie zmluvy vykonal odborný referent VO na Oddelení verejného obstarávania ÚVN SNP Ružomberok-FN – Andrea Vasilová.

Andrea Vasilová
Odborný referent VO ÚVN SNP
Ružomberok-FN